



148^e assemblée des délégués de la FSSP

Procès-verbal

Samedi 4 juin 2016, Rheinfelden AG

Présidence : Laurent Wehrli, président central, Glion VD

Procès-verbal : Walter Pfammatter, rep. du directeur de la FSSP, Gümligen

Traduction Julia Zelm, Clama AG, Schwarzenburg

simultanée : Claude Bruchez, Clama AG, Schwarzenburg

Présents : **Délégués avec droit de vote**

141

Majorité absolue

71

Délégués sans carte de vote

0

Membres selon l'article 3

6

Invités

54

Comité central

5

Personnel de l'administration

12

Accompagnants / délégations

11

Total des personnes présentes

229

Ordre du jour

Constatation des présences

1.	Procès-verbal de l'assemblée des délégués du 13 juin 2015 à Saignelégier	8
2.	Adoption des rapports annuels	
2.1	Rapport annuel du comité central	9
2.2	Rapport annuel de la conférence des présidents	12
2.3	Rapport de la commission de contrôle de gestion	14
3.	Adoption des comptes annuels 2015	16
	Rapport de l'organe de vérification des comptes et décharge	17
4.	Cotisations annuelles 2017	
4.1	Caisse de la Fédération (nouveau modèle de cotisations, nouvelles cotisations)	17
4.2	Caisse de secours (taux inchangé)	19
5.	Adoption du budget 2017	20
6.	Mutations de l'effectif des membres	20
7.	Elections	
7.1	Election d'un membre du comité central	20
7.2	Réélection des membres du comité central de la FSSP	21
7.3	Réélection du président	21
7.4	Election d'un membre de la CCG	21
7.5	Election de l'organe de vérification des comptes pour l'exercice 2017	22
8.	Propositions des membres	22
9.	Honneurs	22
10.	Divers	23
10.1	Assemblée des délégués 2017 de la FSSP	28

Ouverture / salutations

L'assemblée commence par la traditionnelle remise du drapeau de la Fédération, par la délégation des sapeurs-pompiers du Jura à la délégation internationale des sapeurs-pompiers de Rheinfelden.

Le président central Laurent Wehrli fête aujourd'hui son anniversaire, si bien que ses camarades sapeurs-pompiers le surprennent en entonnant «Happy Birthday». Laurent Wehrli: «Cela ne figurait pas dans le scénario de l'assemblée mais, comme toujours, sapeurs-pompiers et surprises vont de pair! Merci beaucoup, chers camarades!»

Le président central Laurent Wehrli souhaite aux délégués et aux invités une cordiale bienvenue à Rheinfelden. Il remercie les responsables du corps de sapeurs-pompiers de Rheinfelden, sous le commandement de Gebhard Hug, ainsi que le président du comité d'organisation Lukas Dickmann pour l'organisation de l'assemblée des délégués 2016.

Le président central cède ensuite la parole à M. Franco Mazzi, président de la ville de Rheinfelden.

Franco Mazzi:

(Texte intégral)

*Monsieur le président central,
Mesdames, Messieurs,*

J'ai le plaisir, au nom de la ville et du corps de sapeurs-pompiers de Rheinfelden, de vous souhaiter une très cordiale bienvenue chez nous dans ce Nord-Ouest suisse, à la frontière de l'Allemagne et à proximité de la France. Nous avons félicité Laurent Wehrli pour son anniversaire, mais nous avons omis de mentionner son âge. J'ai apporté un présent à son intention: il s'agit de chocolat de notre confiserie Graf, dans lequel il y a au moins 51 noisettes.

Je vous salue aussi au nom de la ville. Nous sommes fiers et heureux que vous ayez choisi Rheinfelden pour votre assemblée des délégués. Vous voyez sur cette illustration qu'un pont nous relie à une ville sur l'autre rive du Rhin; elle s'appelle aussi Rheinfelden – Rheinfelden (Baden). Les autorités politiques des deux Rheinfelden collaborent très étroitement, comme les deux corps de sapeurs-pompiers. Je me réjouis d'accueillir parmi nous M. Klaus Eberhard, le président de la ville allemande, de même que le commandant du corps de sapeurs-pompiers de Rheinfelden (Baden), qui nous ont rejoints pour exprimer le lien qui unit nos deux cités. Merci !

A Rheinfelden, nous sommes très internationaux. 31% des 13'200 habitants de notre ville proviennent de plus de 90 nations étrangères. De nombreux frontaliers allemands et français pourvoient à un travail de qualité aux quelque 7'000 emplois qu'offre Rheinfelden.

Un aperçu de notre histoire: jusqu'en 1803 et pendant près de 400 ans, la cité de Rheinfelden sur les deux rives du Rhin était autrichienne. On le constate aujourd'hui encore, puisque les armoiries les plus haut placées sur la façade de notre Hôtel de Ville sont celles de l'Autriche. Si ensuite vous vous rendez, comme Suisses convaincus, dans la cour de ce même Hôtel de ville, vous verrez une belle fresque qui est une illustration de la bataille de Sempach. Rheinfelden était de la partie – dans le camp des Autrichiens et donc des perdants. C'est en signe de gratitude envers la Suisse que nous sommes devenus une partie de ce pays et que, grâce à lui, nous n'avons plus dû subir de guerre depuis lors.

Nous avons cependant toujours entretenu des liens très étroits avec des villes suisses, spécialement avec les villes des Zähringen que sont Thoun, Berne, Morat, Fribourg et Berthoud, de même qu'avec six villes allemandes. De 1070 à 1218, au moins, nous avons partagé leur sort comme possessions de la Maison de Zähringen.

Voici une illustration passionnante, de laquelle il ressort clairement que si l'on veut avoir une vue d'ensemble à Rheinfelden, l'idéal est d'être sapeur-pompier. Je ne suis pas sapeur-pompier, mais vous constaterez en voyant l'ombre projetée que les responsables du corps m'ont permis de prendre place dans la nacelle de la nouvelle échelle automobile, si bien que je puis, moi aussi, prétendre avoir dans une certaine mesure une vue d'ensemble sur Rheinfelden. Notons encore que, confrontés à la neige et au verglas, les

responsables de la voirie de votre commune se servent vraisemblablement de sel de Rheinfelden pour affronter les éléments naturels. Et si vous sentez des démangeaisons dorsales, venez tout simplement à Rheinfelden pour jouir des bains salés et vous retrouverez votre santé – très probablement. Et si vous êtes déjà en bonne santé, venez à Rheinfelden pour vous baigner et le rester. Pour éteindre la soif après le bain salé, servez-vous une Feldschlösschen, brassée chez nous depuis 140 ans dans « le château le plus apprécié de Suisse », comme le dit la publicité.

Je remercie les responsables de notre corps de sapeurs-pompiers d'être parvenus à faire en sorte que cette assemblée des délégués se tienne à Rheinfelden et de l'avoir organisée de manière si exemplaire. Je vous souhaite à toutes et à tous un bon séjour, et n'oubliez pas de revenir à Rheinfelden! Nous avons décroché en 2016 le Prix Wacker si convoité, c'est pourquoi nous avons veillé à ce que notre ville soit particulièrement coquette. Merci de votre attention! Je vous souhaite une bonne journée, aujourd'hui, Rheinfelden est une ville des sapeurs-pompiers.

Le président central Laurent Wehrli remercie Franco Mazzi pour son chaleureux accueil dans cette belle cité de Rheinfelden.

Le président central salue ensuite les invités et les personnalités suivantes:

- Corina Eichenberger, conseillère nationale et présidente du groupe parlementaire fédéral dans le domaine des sapeurs-pompiers (PKF)
- Walter Jucker, conseiller communal de Rheinfelden
- Klaus Eberhardt, président de la ville allemande de Rheinfelden (Baden)
- Dietmar Müller, commandant des sapeurs-pompiers de Rheinfelden (Baden)
- Benno Bühlmann, directeur de l'OFPP
- Bernhard Fröhlich, président de la conférence des instances CSSP
- Beat Müller, secrétaire général de la CSSP
- Peter Frick, président de la CISP
- Urs Graf, directeur de l'ECA d'Argovie
- Urs Ribi, inspecteur sapeur-pompier à l'ECA d'Argovie
- Brigadier Peter Candidus Stocker, commandant de la Formation d'application Génie et sauvetage
- Josef Boutellier, président d'honneur de la Fédération argovienne des sapeurs-pompiers
- Anita Tenhagen, vice-présidente de l'Alliance suisse des samaritains
- Regina Gorza, secrétaire générale de l'Alliance suisse des samaritains

Les invités suivants sont également présents à l'AD:

- Adrian Bertschi, vice-président de l'Alliance cantonale des samaritains AG
- Eduard Herzog, chef de l'instruction au service des affaires militaires et de la protection de la population
- Walter Jucker, conseiller municipal
- Edgar Strub, hôte du CO
- Alexander Basler, CCG
- Simon Beerli, CCG
- Bruno Bider, CCG
- Marcel Biland, association des ex-présidents cantonaux

- Gottfried Buob, membre d'honneur de la FSSP
- Jean-Marc Delesderrier, ex-membre du CC FSSP
- Dr méd. Christian Hug, commission de la Caisse de secours de la FSSP
- Martin Erb, USPC
- Roland Fuchs, membre d'honneur de la FSSP
- Andreas Gantenbein, CCG
- Peter Gautschi-Steiner, association des ex-présidents cantonaux
- Urs Genhart, ASISP
- Patricia Gisler, association des ex-présidents cantonaux
- John Glettig, ASISP
- Ephrem Gsponer, membre d'honneur de la FSSP
- Paul Hungerbühler, membre d'honneur de la FSSP
- Ulrich Jost-Übersax, ex-collaborateur de l'administration de la FSSP
- Rolf Kleiber, membre d'honneur de la FSSP
- Rolf Kramer, association des ex-présidents cantonaux
- Thomas Lusetti, membre de la commission des placements
- Karl Meier, membre d'honneur de la FSSP
- Ernst Müller, membre d'honneur de la FSSP
- Stefan Oeschger, haute école des professions du domaine du sauvetage
- Beat Obrist, association des ex-présidents cantonaux
- Renato Quadranti, membre d'honneur de la FSSP
- Jann Rehli, haute école des professions du domaine du sauvetage
- Roger Rotzetter, membre d'honneur de la FSSP
- Beda Sartory, membre d'honneur de la FSSP
- Martin Sax, association des ex-présidents cantonaux
- Arthur Schmid, association des ex-présidents cantonaux
- Peter Stämpfli, Stämpfli Publikationen AG
- Simon Starkl, chef de l'instruction IPH
- Heinz Thomann, association des ex-présidents cantonaux
- Peter Tschümperlin, OFAC
- Thomas Wille, membre de la commission des placements
- Peter Wullschleger, président de l'ASSPP
- Barbara Wyssbrod, CCG
- Simon Zumstein, vice-président de l'ASSPP

L'assemblée accueille 12 membres d'honneur de la FSSP, 2 membres d'honneur de l'ASISP, les membres de la commission de contrôle de gestion et ceux de la commission de la Caisse de secours et une délégation de sept ex-présidents cantonaux qui nous démontrent, par leur présence, leur indéfectible attachement à la FSSP, et donc à la cause des sapeurs-pompiers de la Suisse et de la Principauté du Liechtenstein.

Laurent Wehrli poursuit: venons-en maintenant aux personnes les plus importantes de la journée, vous les déléguées et délégués de nos membres, qui avez fait le chemin jusqu'ici pour décider de l'avenir de notre Fédération. Merci de votre présence, et n'oubliez pas que, dans l'engrenage du domaine des sapeurs-pompiers, chaque rouage compte et chaque étape des déroulements est décisive. En effet, l'assemblée des délégués de la FSSP est aussi l'une des composantes du bon fonctionnement des sapeurs-pompiers en Suisse.

Se sont excusés:

- Claude Berger, ex-collaborateur de l'administration de la FSSP
- Jean Luc Berney, membre d'honneur
- Roland Brogli, conseiller d'Etat
- Pascale Bruderer-Wyss, conseillère aux Etats
- Heinz Büchi, ASISP
- Köbi Büchler-Giger, conseiller national
- François Cardinaux, commission de la Caisse de secours de la FSSP
- Michel Cattin, membre d'honneur de la FSSP
- Damian Keller, président du conseil d'administration de l'ECA d'Argovie
- Bruno Diethelm, ASISP
- Beat Flach, conseiller national
- Sylvia Flückiger, conseillère nationale
- Andreas Flückiger, chef du service des affaires militaires et de la protection de la population
- Urs Furrer, ex-membre du CC FSSP
- Pierre Gabioud, membre d'honneur de la FSSP
- Fritz Ganath, association des ex-présidents cantonaux
- Kurt Gasser, association des ex-présidents cantonaux
- Ida Glanzmann, conseillère nationale
- Karl Graf, ex-membre du comité central de la FSSP
- Hansueli Grossniklaus, ASISP
- Hans Gyr, association des ex-présidents cantonaux
- Hans Hess, conseiller aux Etats, groupe parlementaire fédéral PKF
- Marcel Heutschi, ASISP
- Susanne Hochuli, conseillère d'Etat
- Ernst Hofmeier, membre d'honneur de la FSSP
- Walter Keller, ex-membre du comité central
- Alois Kreienbühl, association des ex-présidents cantonaux
- Renato Lampert, CCG
- Michael Leupold, police cantonale AG
- Werner Luginbühl, conseiller aux Etats
- Carl Marchand, commission de la Caisse de secours de la FSSP
- Beat Mauron, ASISP
- Manfred Mesmer, membre d'honneur de la FSSP
- Ernst Meyer, membre d'honneur de la FSSP
- René Müller, chef d'état-major EM cantonal de conduite
- Alexander Krethlow, secrétaire général CG MPS
- Rolf Neuenschwander, commission de la Caisse de secours FSSP
- Giorgio Ortelli, ex-membre du CC FSSP
- Willi Pfefferli, président d'honneur de la FSSP
- Roland Ryff, membre d'honneur de la FSSP
- Roland Schneitter, association des ex-présidents cantonaux
- Pirmin Schwander, conseiller national, groupe parlementaire fédéral PKF
- Josef Signer, membre d'honneur de la FSSP
- Werner Stadelmann, ex-membre du comité central
- Herbert Strebel, député au Grand Conseil AG

- Othmar Trinkler, ASISP
- Hans-Rudolf Trösch, ASISP
- Angelo Umberg, ASISP
- Peter von Ah, association des ex-présidents cantonaux
- Erich von Siebenthal, conseiller national, groupe parlementaire fédéral PKF
- Erich Voruz, conseiller national, groupe parlementaire fédéral PKF
- Jvan Weber, membre d'honneur de la FSSP
- Peter Wehrli, député au Grand Conseil AG
- Raymond Wicky, membre d'honneur de la FSSP
- Walter Wobmann, conseiller national, groupe parlementaire fédéral PKF
- Lorenz Zberg, association des ex-présidents cantonaux

Le président honore ensuite la mémoire de toutes les personnes qui ont pris définitivement congé du monde des sapeurs-pompiers.

La mort n'est ni la fin de tout ni l'aboutissement d'une vie éphémère.
Elle est un tournant, le début de l'éternité.

Comme toujours, nous honorons aussi la mémoire de tous les autres sapeurs-pompiers décédés l'année passée. Nous les remercions pour leur engagement au service de la sécurité.

L'assemblée se lève.

Le président central remercie le joueur de cornemuse Martin Hasenfraz pour le digne cadre musical de cet hommage aux défunts. Martin Hasenfraz a fait en 2010 un arrêt cardiaque lors d'une excursion en famille. Après avoir survécu grâce à 23 minutes de réanimation par une infirmière présente par hasard et par des sapeurs-pompiers, il a décidé d'apprendre à jouer de la cornemuse, son rêve de toujours. En même temps, Laurent Wehrli remercie la société de musique de Rheinfelden pour sa prestation avant l'ouverture de cette assemblée des délégués.

Laurent Wehrli poursuit et constate:

- que l'invitation à l'assemblée des délégués a été envoyée correctement et dans les délais, avec l'ordre du jour et les annexes;
- que les décisions sur les affaires ordinaires sont prises à la majorité des voix des délégués;
- que les abstentions sont décomptées comme voix exprimées (art. 15.5);
- que, pour les élections, la majorité absolue est requise au premier tour, puis la majorité relative aux tours suivants (art. 15.3);
- que les élections et votations se déroulent à main levée; que les élections et votations peuvent se dérouler à bulletin secret ; une telle décision requiert la majorité des voix exprimées;

- que les débats sont traduits simultanément en français et en allemand.

Le président central saisit l'occasion pour remercier pour leur travail compétent les interprètes, Mme Julia Zelm et M. Claude Bruchez.

Election des scrutateurs

Pour les votes et les élections à main levée, les scrutateurs suivants sont proposés:

Secteur 1: René Schluchter
Secteur 2: Frédéric Voirol

Aucune autre proposition n'est présentée. Le président central constate que les scrutateurs proposés sont élus.

Pour les votations et les élections à bulletin secret, le bureau de vote est mis à disposition par le corps de sapeurs-pompiers de Rheinfelden.

Adoption de l'ordre du jour

Le président central ouvre la discussion sur l'ordre du jour. L'ordre du jour n'est pas contesté. L'assemblée des délégués passe au traitement des points inscrits à l'ordre du jour.

Constatation des présences

Le contrôle des présences a donné le résultat suivant:

- Délégués avec droit de vote	141
- Majorité absolue	71
- Délégués sans carte de vote	0
- Membres selon l'article 3	6
- Invités	54
- Comité central	5
- Secrétariat de la FSSP	12
- Accompagnant/es des membres du CC et du personnel	11
- Nombre total de personnes présentes	229

1. Procès-verbal de l'assemblée des délégués du 13 juin 2015 à Saignelégier

Le procès-verbal de l'assemblée des délégués du 13 juin 2015 à Saignelégier a été publié en version abrégée dans le n° 5/2016 de 118 swissfire.ch. La version intégrale l'a été sur le site Internet www.swissfire.ch.

Aucune remarque n'est faite au sujet du procès-verbal de l'assemblée des délégués de l'année passée.

Le président central Laurent Wehrli passe au vote. Les délégués approuvent à l'unanimité le procès-verbal de l'assemblée des délégués de 2015 à Saingnégier, en levant la carte de vote.

2. Adoption des rapports annuels

2.1 Rapport annuel du comité central

Laurent Wehrli, président central: nous avons informé sur les activités de notre Fédération pendant l'exercice écoulé dans le rapport annuel 2015 que vous avez reçu avec l'invitation à l'assemblée d'aujourd'hui.

*Mesdames et Messieurs les représentants du monde politique,
Mesdames et Messieurs les invités,
Mesdames et Messieurs les sapeurs-pompiers, Chers camarades,
Chers collègues,*

Dans le rapport annuel 2015, nous vous avons informés sur les activités et les actions de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers (FSSP). Je ne vais donc pas le traiter dans le détail mais je dirai, pour rester fidèle à mon habitude de comparer la situation de la FSSP à celle d'un avion, que le vol s'est de nouveau globalement bien déroulé en 2015.

Permettez-moi néanmoins de vous rappeler, et en même temps de présenter à nos invités, les principales activités déployées dans le cadre de nos trois priorités fondamentales:

- *Il s'agit premièrement de la formation et du perfectionnement des sapeurs-pompiers, que nous offrons dans le but de permettre l'accomplissement optimal des missions qui nous sont confiées au profit de l'ensemble de la population, avec la meilleure sécurité possible pour tous les intervenants.*
- *Deuxièmement, il s'agit de la défense des intérêts des sapeurs-pompiers.*
- *Et finalement, je parlerai du développement de nos principaux partenariats.*

Nos cours et séminaires, élaborés selon les méthodes didactiques et avec les moyens les plus récents, dont certains sont aussi conçus comme formations à distance, sont très appréciés et ils affichent le plus souvent complet.

En 2015, la FSSP a poursuivi sa collaboration avec la Coordination suisse des sapeurs-pompiers (CSSP) conformément aux critères convenus entre les parties et en respectant les compétences propres à chacun des deux organes. Notre tâche consiste clairement à être les porte-parole de tous les sapeurs-pompiers, professionnels comme miliciens, qui s'engagent nuit et jour au service de la population et des autorités.

Dans certains dossiers, nous n'avons pas progressé autant que nous l'escomptions. Ainsi, dans le domaine de la formation et du perfectionnement, nous devons reconnaître que certaines réflexions initialisées ces années passées n'ont pas encore pu être concrétisées.

Comme annoncé l'an dernier, de nouvelles activités ont commencé en relation avec les assurances destinées à couvrir le travail des sapeurs-pompiers. Des membres de la CSSP avaient émis le vœu de réexaminer cette question, notamment la Caisse de secours de la FSSP. A cet effet, un groupe de travail au sein duquel des représentants de la CSSP et de la FSSP se rencontrent régulièrement a été institué pour trouver les bonnes réponses et solutions.

J'aimerais rappeler ici que notre Caisse de secours n'est pas une assurance au sens légal du terme, ce qui ressort du fait que ses prestations sont toujours subsidiaires et qu'elles sont très souvent versées sans paperasserie là où les autres assurances ne fournissent plus de prestations. Par ailleurs, la Caisse de secours est aussi l'expression très concrète de la solidarité et de la camaraderie des sapeurs-pompiers – des valeurs qui nous tiennent à cœur, puisqu'elles constituent un aspect fondamental de notre action au service de la population et des autorités.

Dans d'autres domaines, par contre, nos collaborations ont débouché sur des succès en obtenant des améliorations au sujet de plusieurs projets de grande portée de l'Office fédéral des routes (OFROU) qui auraient eu des conséquences extrêmement négatives pour les conducteurs de véhicules des sapeurs-pompiers, et donc pour l'organisation des groupes d'intervention, spécialement pour les services de piquet. L'engagement des membres du groupe parlementaire fédéral dans le domaine des sapeurs-pompiers est particulièrement utile pour de tels thèmes. Je saisis l'occasion de remercier ma consœur, la conseillère nationale Corina Eichenberger, qui préside ce groupe, de même que le conseiller national Bernhard Guhl, lui-même sapeur-pompier et auteur de la motion.

Une fois de plus, l'application de ma devise « l'union fait la force » aura fait ses preuves. C'est dans cet esprit que la FSSP et nous, les sapeurs-pompiers miliciens, permanents et professionnels, entendons poursuivre notre engagement pour l'avenir.

Permettez-moi encore de saluer parmi nous Monsieur Bernhard Fröhlich, président de la CSSP et directeur de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière de Bâle-Campagne. Il va rendre prochainement ses fonctions pour prendre une retraite méritée dont je me doute bien qu'elle sera active. Nous la lui souhaitons longue et agréable. Cher Bernhard, merci beaucoup pour ton engagement et pour ton respect des sapeurs-pompiers.

Laurent Wehrli remet à Bernhard Fröhlich, comme présent, une hache de sapeur-pompier avec une inscription idoine.

(Texte intégral)

J'aimerais également, dans ce cadre, remercier Beat Müller. Beat Müller arrive aussi au terme de son engagement professionnel comme secrétaire général de la CSSP. Il va poursuivre des activités de conduite de projets pendant encore quelques mois en étant rattaché à l'Etablissement cantonal d'assurance du canton de Bâle-Campagne avant de pouvoir lui aussi jouir de sa retraite. Beat, nous savons quel a été ton engagement ces dernières années, ta volonté aussi, et je ne ferai volontairement que répéter ce que j'ai dit pour Bernhard, ta volonté de

maintenir le dialogue parfois malgré quelques inondations ou quelques développements du feu impromptus. Ta volonté également de chercher des solutions. Nous savons, Beat, combien ta santé n'a pas toujours été au mieux ces derniers mois et nous te souhaitons vraiment tout le meilleur pour toi pour ces prochains mois et surtout une très belle, très longue et très active retraite. Tout de bon, Beat.

Comme présent, Laurent Wehrli remet à Beat Müller une hache de sapeur-pompier avec une inscription idoine.

La FSSP poursuit également son engagement et ses actions avec les autres partenaires de la protection de la population – police, sanitaire, protection civile, services techniques, armée. Que ce soit pour la définition de la collaboration à l'engagement ou pour le choix d'engins et de procédures, le dialogue est toujours indispensable. Un thème qui a fait l'objet de discussions très controversées ces derniers mois est l'obligation de servir et ses conséquences potentielles pour le service chez les sapeurs-pompiers et dans le domaine du sauvetage.

Au niveau international, nous entretenons un grand nombre de relations et partenariats. A ce niveau également, la FSSP est très active et elle entend poursuivre le développement de ses relations, que ce soit avec les fédérations des sapeurs-pompiers des pays voisins, avec lesquelles nous souhaitons mettre en place une collaboration transfrontalière, ou avec les organisations européennes et internationales, comme le CTIF, avec lesquelles nous définissons conjointement des normes ou pratiquons l'échange de manières de faire éprouvées, spécialement pour la formation et le perfectionnement.

Mesdames, Messieurs,
Chers camarades,

Le fait que la FSSP soit parvenue à obtenir autant de résultats en 2015 est le fruit de la résolution et de la stratégie claire des instances de notre Fédération, ainsi que du travail assidu de nombreuses personnes. Je les remercie ici vivement, notamment tous les gens qui s'engagent dans nos structures associatives, notamment au sein du comité central, de la conférence des présidents, dans les assemblées, dans la commission de contrôle de gestion, dans d'autres commissions et groupes de travail, dans les fédérations cantonales, dans l'Association suisse des sapeurs-pompiers professionnels, lors de cours et de séminaires, etc. Mes remerciements s'adressent aussi aux collaboratrices et collaborateurs de la direction de la FSSP, notamment à son directeur et à son directeur suppléant.

Merci enfin à toutes les personnes qui interviennent au profit de leur prochain et à leurs familles qui les appuient dans cet engagement au profit de nos pays et de leurs habitants, des entreprises et des autorités. Contrairement à ce que bien des gens s'imaginent, cet engagement ne va pas du tout de soi. Il nécessite des sacrifices. Cette année nous l'a rappelé douloureusement. Dès lors, il est d'autant plus important de relever le mérite des intervenantes et intervenants.

Comme vous le savez, notre devise, à la FSSP, est d'être au service de tous les sapeurs-pompiers! C'est forts de cette volonté que nous sommes, au comité central et à la direction de la FSSP, à votre écoute afin de répondre ensemble à nos besoins d'aujourd'hui et de demain.

Merci beaucoup

Transmission de la direction de l'assemblée

Pour la discussion et le vote sur le rapport annuel du président central et du comité central, je remets la direction de cette assemblée au vice-président Mauro Gianinazzi.

Mauro Gianinazzi ouvre la discussion au sujet du rapport du président. Personne ne demande la parole.

Le vice-président fait voter.

Les délégués approuvent à l'unanimité le rapport annuel du président central, par vote à main levée.

Mauro Gianinazzi remercie le président central pour son énorme travail et son engagement au bénéfice du domaine des sapeurs-pompiers de la Suisse et de la Principauté du Liechtenstein, de même que pour la conduite efficace de la Fédération.

2.2 Rapport annuel de la conférence des présidents

Laurent Wehrli, président central: le rapport annuel de la conférence des présidents pour l'exercice 2015/2016 figurait dans le rapport de gestion que vous avez reçu. Je passe maintenant la parole à Christian Meier, président de l'assemblée de la conférence des présidents.

*Chers représentantes et représentants des autorités politiques,
Chers invités,
Chers camarades sapeurs-pompiers,
Bonjour!*

Cette année et l'année prochaine, j'ai le très grand honneur de diriger la conférence des présidents. Vous savez que je viens du canton de Zurich. Pour vous aider à mieux me situer, voici une brève présentation du canton de Zurich:

- *Entrée dans la Confédération en 1351*
- *1'729 km² et environ 1,5 million d'habitants*
- *290'000 bâtiments, représentant une valeur d'environ 480 milliards de francs – un chiffre difficile à s'imaginer concrètement. Un exemple à cet égard: nous comptons 7'650 sapeurs-pompiers dans le canton, ce qui veut dire que chacun est compétent pour environ 63 millions de francs. Si l'on pense que les dommages causés par les incendies en 2015 se sont élevés à quelque 35 millions de francs, cela ne donne même pas un dommage total.*
- *Nous disposons de 100 corps de sapeurs-pompiers dans le canton et, de plus, des deux corps de sapeurs-pompiers professionnels Schutz und Rettung Zurich, compétent aussi pour l'aéroport, et Schutz und Intervention Winterthur.*

- *En 2015, nous sommes intervenus approximativement à 15'600 reprises pour un total d'environ 167'000 heures d'engagement et avons sauvé 514 personnes et autant d'animaux. Ce nombre est le fruit du hasard.*

Nous avons des jeunes sapeurs-pompiers depuis les années 1990. Ils sont répartis en 10 régions et districts, et donc autonomes.

Effectif des jeunes sapeurs-pompiers en 2015: env. 20 à 60 jeunes dans les districts, ce qui donne un effectif total d'environ 400 jeunes sapeurs-pompiers pour le canton.

Dorénavant, le président de l'assemblée de la conférence des présidents est élu pour deux ans, ce que je trouve positif, car cela permet d'être plus efficace en restant plus longtemps aux affaires.

Vu l'acceptation de la proposition de réaménagement de la conférence des présidents, en avril 2014, il continue d'y avoir trois séances par année, ainsi que des informations et des exposés en plus des thèmes statutaires. Nous avons ainsi la possibilité de mieux nous coordonner et nous pouvons aussi soigner la camaraderie.

Un vœu des cantons était de mieux harmoniser les dates des conférences des présidents avec celles d'autres manifestations. Nous nous efforçons de remplir cette attente et espérons trouver des dates libres.

Il se produit régulièrement que plusieurs organisations travaillent sur le même thème ou soumettent des propositions de teneur similaire, ce qui signifie, au bout du compte, l'investissement de beaucoup de force et de travail. De mon point de vue, il n'est pas admissible que plusieurs organisations se causent mutuellement du travail et des coûts en oubliant que notre devoir à tous est de nous engager pour les sapeurs-pompiers, femmes et hommes, qui interviennent au front, puisqu'ils sont leur raison d'être. Dès lors, j'enjoins toutes les parties de coordonner leurs activités et de s'engager pour le bien des sapeurs-pompiers.

Des fédérations sont dissoutes dans certains cantons. On entend dire que le temps des fédérations des sapeurs-pompiers serait passé, ou encore on invoque le manque de temps, le fait que les instances proposeraient de bons cours, que la représentation vers le haut est assurée par la CSSP, etc. Mon avis est que les fédérations conservent toute leur importance comme lien avec les corps de sapeurs-pompiers de milice, les corps de professionnels, les instances, la CSSP, les associations, d'autres organisations et, surtout, les milieux politiques. Investissons-nous dans un esprit positif et clarifions cette situation en gardant présent à l'esprit que le sapeur-pompier est au cœur de notre activité.

Je tiens malgré tout à exprimer ma profonde gratitude à tous les organismes et organisations, notamment la FSSP, la CSSP, l'ASSPP, les instances, les fédérations et associations cantonales et régionales de la Suisse et de la Principauté du Liechtenstein, de même qu'aux associations des pays voisins pour leurs invitations et pour leur collaboration toujours bonne. Merci aussi aux représentantes et représentants des milieux politiques pour la bonne entente et pour la confiance accordée à nos fédérations et associations. Je mentionnerai particulièrement le secrétariat de la FSSP, qui me soutient dans la réalisation de mes idées, même si je suis conscient d'être parfois très exigeant. J'inclus aussi

dans mes remerciements les membres de nos familles qui renoncent à notre présence pour le bien de notre population.

Pour la période active à venir de travail avec la FSSP et les différents partenaires et pour les séances que cela signifie, je suis motivé et je me réjouis d'élaborer de bonnes solutions à l'avantage des corps de sapeurs-pompiers et de leur personnel.

*Bonne journée
et au revoir!*

Laurent Wehrli remercie Christian Meier pour son rapport et pour son engagement comme président de l'assemblée de la conférence des présidents pendant la période 2015/2016.

La discussion sur le rapport annuel de la conférence des présidents est ouverte.

Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité le rapport annuel du président de l'assemblée de la conférence des présidents, par vote à main levée.

2.3 Rapport annuel de la commission de contrôle de gestion

Le rapport annuel de la commission de contrôle de gestion (CCG) figurait dans le rapport de gestion qu'ont reçu les délégués. Le président central passe la parole à Andreas Gantenbein, président de ladite commission.

(Texte intégral):

Monsieur le président central,

Messieurs les membres du comité central,

Mesdames et Messieurs les délégués, les représentants des milieux politiques et les invités,

Chers camarades sapeurs-pompiers,

Nous avons contrôlé les affaires de la FSSP conformément à l'article 25 des statuts de la Fédération. Le rapport complet figure dans le rapport annuel 2015 de la Fédération. Je renoncerai, par conséquent, à en donner lecture. J'aimerais toutefois vous faire part de quelques réflexions en soulignant des points importants:

- 1. Changement des exigences que doivent remplir les membres du comité central. Bon nombre de clubs et associations sont confrontés au même problème. On connaît des membres méritoires de l'association ou du club auxquels on veut exprimer de la reconnaissance. Alors, on leur demande s'ils seraient disposés à collaborer au sein du comité. Le plus souvent, ils se sentent honorés et acceptent. Est-ce une bonne solution? A mon avis, ce n'est clairement pas le cas. Il y a maintenant trois ans que je préside un conseil d'administration. Lors d'élections complémentaires, nous élaborons ensemble un profil d'exigences, non pas en se demandant où l'on connaîtrait encore un bon camarade, mais ce que doit être la plus-value du nouvel administrateur. J'ai dû convaincre qu'il ne nous faut pas seulement des compétences techniques. Je suis persuadé qu'il ne nous faut pas seulement des camarades. La FSSP a-t-elle besoin aujourd'hui uniquement de sapeurs-pompiers actifs? Bien entendu, il nous faut des gens qui connaissent la matière. Mais en ces temps où tout va si vite, il est*

tout aussi important d'avoir par exemple à bord un juriste. Nous devons pouvoir clarifier relativement rapidement certains aspects et prendre des décisions. Un point de vue externe est très important à mes yeux. Pour cela, il faut des gens de la base, voire des gens venant d'autres associations. L'année passée, la CCG a rédigé son propre cahier des charges pour pouvoir chercher les bonnes personnes. Le comité central ne devrait-il pas déléguer cette tâche à l'administration pour que les présidents cantonaux trouvent les bonnes personnes lors de la recherche de successeurs? Malheureusement, lorsqu'on se met au travail, on se laisse prendre par les affaires courantes. Ce n'est cependant pas l'affaire du comité central. Le comité central est là pour refaire régulièrement l'analyse de l'orientation de la Fédération, c'est-à-dire de la stratégie, et pour la fixer. Je ne mets pas du tout en question les prestations du comité central. Pour moi, cela représente un pas vers l'avenir. Prendre de l'avance est la meilleure façon de ne pas se faire dépasser. Les personnes les plus âgées dans cette salle se souviennent certainement très bien d'Interlaken. Du temps où l'on ne savait pas ce qu'il allait advenir de la FSSP. Nous ne voulons pas connaître de nouveau de tels temps. Nous nous en sommes sortis sans grands dégâts. Le domaine des sapeurs-pompiers suisses reste une mer tempétueuse. Les pirates sont à la poupe. Seul le meilleur équipage pourra amener le navire au but.

2. Cumul de mandats

Je suis aussi un partisan de la devise: en situation de crise, il faut connaître les personnes et leurs compétences. Il est très important de disposer d'un réseau. Aussi longtemps que tout marche bien, il n'y a en fait pas de limites. Par contre, si la confiance est remise en question, ne serait-ce qu'un peu, et si l'organe de contrôle est le meilleur copain, la situation devient délicate. Très rapidement, on se met à parler de magouille. C'est dangereux. Pour cette raison, je mets toujours en garde lorsque je constate de telles constellations. Cela peut prendre de l'ampleur. Ainsi, j'ai moi-même décidé de quitter la CCG de la Fédération des sapeurs-pompiers d'Appenzell lorsque mon camarade René Traber, de la même commune, a été élu membre du comité cantonal. Pour moi, c'était simplement logique et correct.

3. Cours

La tendance dans le domaine des cours est très réjouissante. La CCG se réjouit de constater que les thèmes sont parfaitement actuels. Si l'on ressentait, il y a quelques années, une tendance de la part de certains Etablissements cantonaux d'assurance immobilière à s'éloigner plutôt de la FSSP, je me réjouis maintenant de voir une inversion avec une intensification de la collaboration. Cela ne signifie toutefois pas que la FSSP pourrait se reposer. Souvent, la base se plaint du prix des cours de la FSSP, relativement élevé. Je dois donner raison aux commandants de corps de petites communes. Moi aussi, j'aurais aimé envoyer plus de gens aux cours de la FSSP. Mais c'était tout simplement impossible pour des raisons budgétaires. Je ne suis pas non plus d'avis que les cours de la FSSP peuvent être déficitaires. Il faut tenir compte de l'intégralité des coûts. Toutefois, de nombreux cours servent à réduire autant que possible le nombre d'accidents. Nous tous savons qu'il continue malheureusement de se produire des accidents graves, voire mortels dans le service sapeur-pompier. J'aimerais, par conséquent, faire une dernière suggestion officielle à la FSSP:

les cours qui servent à la prévention des accidents chez les sapeurs-pompiers ne pourraient-ils pas être définis comme mesures de prévention de la Caisse de secours? Personnellement, je n'y verrais que des avantages. Les cours deviendraient meilleur marché pour les sapeurs-pompiers. Tout le monde percevrait différemment le sens de la Caisse de secours de la FSSP. Il ne viendrait à l'esprit de personne de créer sa propre Caisse de secours. Ce serait de la publicité pour sa propre cause. Chaque sapeur-pompier sait ce que fait la Fédération. La FSSP disposerait d'une bien meilleure acceptation à la base. Avec une prévention ciblée, le nombre de sinistres diminuerait et les primes baisseraient à long terme. Cela serait utile à tous. Je prends aujourd'hui la parole pour la dernière fois à l'assemblée des délégués de la FSSP. Après 29 ans d'activités à différents postes chez les sapeurs-pompiers, je rends mes fonctions aujourd'hui. Cela a été une superbe expérience qu'il serait dommage de ne pas avoir vécue. Les sapeurs-pompiers m'ont beaucoup donné. J'espère que d'autres ont aussi pu faire cette expérience. Je continuerai d'observer avec plaisir le domaine des sapeurs-pompiers à l'avenir. Mais n'ayez crainte, je ne serai plus qu'un spectateur et non pas un pédant du style « c'était mieux avant » ou « j'ai toujours dit que... ». Il y a un temps pour tout. Les temps changent, et on tombe vite dans la catégorie du « vieux fer ».

Il me reste par conséquent encore à exprimer ma gratitude. Je remercie le comité central sous la direction du président Laurent Wehrli et le secrétariat, avec Robert Schmidli à sa tête, pour la communication très ouverte et honnête. Je remercie ensuite mes collègues de la CCG pour leur compréhension si j'ai parfois fait preuve d'entêtement pour atteindre un objectif. Et finalement, c'est vous que je remercie, Chers camarades sapeurs-pompiers, Mesdames, Messieurs, pour votre infatigable engagement au service de notre pays et de sa population.

« Par amour de Dieu et du prochain! »

Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité le rapport annuel de la commission de contrôle de gestion, par vote à main levée.

Laurent Wehrli remercie Andreas Gantenbein pour son remarquable travail.

3. Adoption des comptes annuels de l'exercice 2015

Les délégués ont reçu avec le rapport annuel les comptes annuels et le rapport de l'organe de révision. Les comptes annuels bouclent sur un excédent de charges de CHF 156'871.-. Les explications des comptes annuels figurent également dans le rapport annuel.

Laurent Wehrli, président central: si vous désirez des explications supplémentaires concernant les comptes annuels 2015, Messieurs Robert Schmidli, directeur, et Thomas Widmer, chef des finances de la FSSP, sont à votre disposition. La conférence des présidents du 2 avril 2016 recommande à l'unanimité à l'assemblée des délégués d'accepter les comptes annuels 2015. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'adopter les comptes annuels 2015.

Le président ouvre la discussion au sujet des comptes annuels.

Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote. Les délégués approuvent à l'unanimité les comptes annuels 2015, par vote à main levée.

3.1 Rapport de l'organe de vérification des comptes et décharge

Les comptes annuels ont été révisés par la société fiduciaire T&R Treuhand AG. Dans son rapport du 15 février 2016, également imprimé dans le rapport annuel, elle vous recommande d'adopter les comptes annuels.

Laurent Wehrli, président central: après l'adoption des comptes annuels, je vous prie encore de donner la décharge au comité central et à l'administration.

Les délégués donnent à l'unanimité la décharge au comité central, par vote à main levée.

4. Cotisations des membres pour 2017

4.1 Caisse de la Fédération (nouveau modèle de cotisations, nouvelles cotisations)

Laurent Wehrli, président central: pendant longtemps, il a pu être annoncé à l'assemblée des délégués que les cotisations des membres restaient inchangées. Cette année, ce n'est pas le cas. Laurent Wehrli présente l'évolution des cotisations des membres:

en 2015, les cotisations à la Fédération se sont élevées à CHF 716'000.- en lieu et place des quelque CHF 850'000.- attendus. Pour pouvoir continuer d'accomplir les tâches de la Fédération avec le niveau qualitatif et quantitatif éprouvé, nous devons demander une adaptation des cotisations des membres. Laurent Wehrli insiste sur le fait qu'il ne s'agit aucunement d'augmenter la somme des cotisations des membres, mais seulement de tenir le niveau de 2009. Avec le nouveau modèle de cotisations des membres, les recettes de cotisations de la Fédération atteindront de nouveau environ CHF 850'000.-, c'est-à-dire le montant approuvé à l'époque par l'assemblée des délégués. Le nouveau modèle de cotisations est le garant de la poursuite du développement de la Fédération.

Les cotisations se présentent comme suit:

Nombre d'habitants	Cotisation	Par habitant
0-499	210.00	0.1000
500-999	310.00	0.0700
1'000-2'499	410.00	0.0400
2'500-4'999	510.00	0.0300
5'000-7'499	650.00	0.0190
7'500-9'999	950.00	0.0180
10'000-24'999	1'150.00	0.0160
25'000-49'999	1'350.00	0.0060
50'000-74'999	1'550.00	0.0040
75'000-99'999	1'625.00	0.0030
> 100'000	1'700.00	0.0010

Corps de sapeurs-pompiers professionnels	1'100.00
Corps de sapeurs-pompiers d'entreprise	365.00
Fédérations cantonales, Principauté du Liechtenstein et entreprises	365.00
Organisations et associations	240.00
Membres individuels	150.00

Les cotisations des membres des corps de sapeurs-pompiers professionnels, des corps de sapeurs-pompiers d'entreprise, des fédérations cantonales, de la Principauté du Liechtenstein, des entreprises, de même que celles des organisations, des associations et des membres individuels selon les articles 3.1 et 4 restent inchangées.

Les délégués ont reçu la documentation correspondante. La conférence des présidents du 2 avril 2016 recommande à l'unanimité à l'assemblée des délégués d'accepter les cotisations des membres 2017.

Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'adopter les cotisations des membres pour l'année 2017.

Le président Laurent Wehrli ouvre la discussion sur la proposition du comité central. Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent les cotisations annuelles 2017 en levant la carte (avec deux oppositions/représentants de la Fédération cantonale SP FR).

4.2 Caisse de secours

La cotisation de CHF 7.– par personne (SP) à la Caisse de secours demeure inchangée. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'adopter la cotisation à la Caisse de secours, qui s'élève à CHF 7.– par sapeur-pompier.

La discussion sur la proposition du comité central est ouverte. Personne ne demande la parole. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité les cotisations à la Caisse de secours pour 2017, par vote à main levée.

Le président central Laurent Wehrli complète comme suit:
(Texte intégral)

Je me permets encore une fois ici de rappeler que cette cotisation servira à la participation à la Caisse de secours et à la protection juridique – un élément malheureusement de plus en plus nécessaire et de plus en plus utilisé dans la société, qui devient toujours plus judiciaire, et vous savez fort bien combien de

chefs d'intervention dans cette salle ont déjà dû passer devant un juge ou devant un enquêteur après une intervention.

N'oubliez pas que cette assurance est pour vous et avec vous, afin de pouvoir vous protéger dans votre engagement pour la population et pour les autorités.

5. Adoption du budget 2017

Laurent Wehrli, président central: nous vous soumettons le budget de l'année prochaine, conformément à l'article 11, lettre f des statuts. Le budget de 2017 prévoit un excédent de recettes de CHF 17'600.--.

Les délégués ont reçu la documentation correspondante. La conférence des présidents du 2 avril 2016 recommande unanimement à l'assemblée des délégués d'accepter le budget 2017. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'adopter le budget 2017.

Personne ne demande la parole au sujet du budget 2017. Le président central passe au vote.

Les délégués approuvent à l'unanimité le budget 2017, par vote à main levée.

Le président central remercie les délégués pour l'adoption du budget 2017.

6. Mutations de l'effectif des membres

Aucune demande d'admission n'est parvenue dans les délais prévus.

Par conséquent, ce point de l'ordre du jour ne comporte aucun objet à traiter.

7. Elections

7.1 Election d'un membre du comité central de la FSSP

Pour succéder à Joe Habermacher, démissionnaire (représentant de la région de Suisse centrale), la personne suivante est proposée:

- Marco Leu, SZ (représentant de la région de Suisse centrale)

La conférence des présidents du 2 avril 2016 a procédé à la nomination de Marco Leu, SZ, comme candidat à l'élection au comité central. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'élire Marco Leu membre du comité central.

Personne ne demande la parole au sujet de la candidature de Marco Leu, SZ. Aucune autre candidature n'est présentée. Personne ne demande le vote à bulletin secret.

Le président passe à l'élection. Les délégués élisent à l'unanimité Marco Leu membre du comité central, sans avis contraires.

Laurent Wehrli: je te félicite pour cette belle élection et te souhaite une cordiale bienvenue au comité central. Tu verras que le travail ne manque pas et nous te présentons nos meilleurs voeux de succès dans ton engagement.

7.2 Réélection des membres du comité central de la FSSP

Les membres suivants du comité central sont candidats à la réélection pour un nouveau mandat (période 2016-2019):

- Jürg Bühlmann, ZH
- Mauro Gianinazzi, TI
- Raphael Heer, TG
- Martin Ryser, BE
- Pierre-Alain Scherly, FR
- Dominik Straumann, BL
- Laurent Wehrli, VD
- Didier Wicht, BE

La conférence des présidents du 2 avril 2016 recommande unanimement à l'assemblée des délégués de réélire ces personnes au comité central. Il est proposé de procéder à l'élection en bloc des personnes ci-dessus.

Personne ne demande la parole au sujet des candidats. Personne ne demande le vote à bulletin secret.

Le président central passe à l'élection. Les délégués élisent à l'unanimité les membres en poste du comité central pour un nouveau mandat (2016-2019), en levant la carte de vote.

Laurent Wehrli remercie au nom de ses camarades pour la confiance accordée.

7.3 Réélection du président

Pour la discussion et le vote sur la réélection du président, le président central remet la direction de l'assemblée au vice-président Mauro Gianinazzi.

Laurent Wehrli se met à disposition comme président central pour un nouveau mandat. La conférence des présidents du 2 avril 2016 a décidé à l'unanimité de recommander à l'assemblée des délégués d'aujourd'hui de réélire Laurent Wehrli président central pour la période 2016-2019. Le comité central propose à l'assemblée des délégués de réélire Laurent Wehrli président central.

Personne ne demande la parole au sujet de la réélection du président. Les délégués reconduisent le président dans ses fonctions avec des applaudissements prolongés.

7.4 Election d'un membre de la commission de contrôle de gestion

Pour succéder à Andreas Gantenbein, AR/AI, démissionnaire, la région orientale propose Simon Beerli, TG.

Le président central Laurent Wehrli remercie Andreas pour sa collaboration et pour sa fidélité à sa tâche pendant toutes ces années.

La conférence des présidents du 2 avril 2016 recommande à l'unanimité à l'assemblée des délégués d'élire Simon Beerli, TG, membre de la commission de contrôle de gestion. Le comité central propose à l'assemblée des délégués d'élire Simon Beerli, TG, membre de la commission de contrôle de gestion.

Personne ne demande la parole au sujet de la candidature de Simon Beerli. Aucune autre candidature n'est présentée. Personne ne demande le vote à bulletin secret.

Les délégués élisent à l'unanimité Simon Beerli nouveau membre de la commission de contrôle de gestion, par vote à main levée.

Le président central Laurent Wehrli félicite le camarade Simon Beerli pour son élection et lui souhaite plein succès dans son activité au sein de la commission de contrôle de gestion de notre Fédération.

7.5 Election de l'organe de révision pour l'exercice 2017

Selon les statuts, l'assemblée des délégués désigne chaque année, sur proposition du comité central, un organe externe de révision qui vérifie les comptes de la FSSP et établit un rapport à l'attention de l'assemblée des délégués.

La conférence des présidents du 2 avril 2016 recommande à l'unanimité de réélire la société fiduciaire T&R AG, à Gümligen, comme organe de révision. Le comité central propose à l'assemblée des délégués de réélire la société fiduciaire T&R AG, à Gümligen, comme organe de révision.

L'assemblée des délégués accepte la proposition à l'unanimité en levant les cartes de vote.

8. Propositions des membres

Aucune proposition n'a été présentée par des membres dans les délais prévus.

Par conséquent, ce point de l'ordre du jour ne comporte aucun objet à traiter.

9. Honneurs

Laurent Wehrli:

(Texte intégral):

Vous savez que nous avons élu ce matin Marco Leu pour succéder à Joe Habermacher au comité.

Joe a été élu membre du comité central en 2004, à Beckenried, comme représentant de la Suisse centrale, et c'est maintenant ici à Rheinfelden, dans son canton, que nous prenons congé de lui. Après 12 années de travail, il a décidé de quitter le comité central. Joe laissera une lacune au comité central. Celles et ceux d'entre vous qui étaient à Beckenried savent ce que cela signifiait à l'époque. Joe est un « faiseur » qui oeuvre avec tranquillité et discrétion; il a aussi toujours trouvé le temps de donner un coup de main lorsqu'un collègue du comité central avait un problème de disponibilité. Vouloir énumérer tout ce que Joe a fait pour la Fédération n'est pas possible dans ce cadre, mais je tiens à mentionner particulièrement deux points: depuis 2007, Joe a conduit avec doigté la délégation

des finances et du personnel de la FSSP et, pendant cette période, il a assumé à deux reprises une tâche peu facile: la présentation d'un nouveau modèle de cotisations à l'assemblée des délégués. Joe a assumé cette responsabilité très consciencieusement. Joe, pourrions-nous peut-être t'engager pour le prochain modèle de cotisations? Pendant les 18 derniers mois, Joe s'est énormément investi au sein du groupe d'étude du système d'obligation de servir, pour lequel il a consacré d'innombrables heures et jours. Quelle que soit la tâche que le comité central lui a confiée, Joe l'a accomplie avec énormément d'engagement et de sérieux. Je l'ai déjà dit: Joe va nous manquer. Vu ses mérites, le comité central de la FSSP propose à l'unanimité à l'assemblée des délégués d'élire Joe membre d'honneur de la Fédération. L'assemblée des délégués élit par acclamation Joe membre d'honneur de la FSSP.

Joe:

Merci beaucoup pour la confiance accordée et pour la collaboration que j'ai vécue. On ne peut pas travailler au premier rang si l'on n'est pas soutenu dans son dos. Vous l'avez fait – merci beaucoup et tout de bon!

10. Divers

Laurent Wehrli passe aux divers:

Les divers aussi sont importants. Nous voulons informer l'assemblée des délégués qu'un grand changement va intervenir à la fin de cette année au secrétariat. Robert Schmidli, directeur et camarade sapeur-pompier, prendra sa retraite le 31 décembre 2016. Rappelons brièvement quelques étapes de sa carrière: après son élection au poste de directeur de la FSSP, il a pris ses fonctions le 1^{er} mars 2001. Il avait déjà derrière lui une remarquable carrière chez les sapeurs-pompiers: 1978: entrée dans le corps de sapeurs-pompiers de Villmergen; 1984: cours d'instructeurs 1; 1985: cours d'instructeurs 2; 2000: expert d'arrondissement pour l'arrondissement 5; 2004: sortie du corps des instructeurs après 20 ans. Quant à sa carrière professionnelle: apprentissage commercial, formation continue de directeur des ventes, formation continue de directeur du marketing, 1990-2000 directeur des ventes d'une entreprise internationale d'emballage avec des filiales dans cinq nations européennes, puis FSSP à partir du 1^{er} mars 2001. Nous n'allons pas rappeler aujourd'hui les mérites de Robert Schmidli puisqu'il doit travailler encore six mois. Nous ferons le tour de sa carrière l'année prochaine.

Le comité central a suivi de très près ce dossier. Qui peut succéder à Robert Schmidli? Nous sommes très heureux qu'Urs Bächtold, aujourd'hui chef du domaine de la formation, devienne nouveau directeur de la FSSP à partir du 1^{er} janvier 2017. Urs Bächtold est très engagé dans les sapeurs-pompiers à Berthoud et dans le canton de Berne. Il dispose aussi d'une vaste expérience professionnelle, par exemple en Corée du Nord pour la Direction du développement et de la coopération (DDC). Le comité central est très heureux de pouvoir vous informer dans ce sens.

Robert Schmidli, directeur:

(Texte intégral):

*Chers camarades sapeurs-pompiers,
Chers délégués,
Chers invités,*

Après un peu plus de 15 ans, je prends part aujourd'hui à ma dernière assemblée des délégués de la FSSP en qualité de directeur de la Fédération. Pendant ces années, j'ai eu la chance de mener à bien des travaux et des projets intéressants.

Mon bilan? Seul, un directeur ne peut rien faire progresser. Seul, il peut seulement empêcher. Pour faire avancer les choses, il faut une équipe motivée et fonctionnant de même qu'un organe de conduite stratégique clairvoyant. Pendant tout mon temps de directeur, j'ai bénéficié de ces deux appuis, ce pourquoi je remercie spécialement les collaboratrices et collaborateurs de l'administration de la FSSP et le comité central de la Fédération.

Mais je vous remercie aussi, tous les délégués et les présidents des fédérations cantonales et de la Principauté du Liechtenstein, pour la confiance que vous m'avez accordée en tout temps.

A l'avenir aussi, je vous souhaite plein succès et satisfaction dans l'accomplissement de vos tâches au service des sapeurs-pompiers, et je me réjouis de nouvelles rencontres.

Un grand merci et au revoir!

Laurent Wehrli passe ensuite la parole à Corina Eichenberger, conseillère nationale et présidente du groupe parlementaire fédéral dans le domaine des sapeurs-pompiers PKF.

(Texte intégral)

*Cher Président,
Cher Laurent,
Chers sapeurs-pompiers,*

D'abord à toi, cher ami, bon anniversaire et je suis vraiment contente que tu sois venu aussi dans ton canton d'origine, en Argovie, venant de Küttigen. Tu as mentionné la Corée du Nord et j'ai seulement un petit doute, parce que je vois que toutes les votations se déroulent sans oppositions. Ça me rend un peu suspicieuse.

Au nom de mes collègues du groupe parlementaire fédéral dans le domaine des sapeurs-pompiers aussi, je te transmets nos salutations les plus cordiales. Une fois de plus, je suis profondément impressionnée par le travail important et empreint de responsabilité qu'autant de gens font comme milicienne et milicien en plus de leur activité normale. A chaque session, nous apprenons toujours mieux ce que vous faites lorsque nous siégeons. Le président a parlé tout à l'heure de problèmes inhérents à une loi ou de dispositions édictées après l'adoption d'une loi, dont l'exécution doit être discutée pour faciliter votre travail. Vous êtes une composante

importante de la chaîne des organismes de sécurité. La sécurité et la liberté font partie des principales valeurs de notre pays. Ces derniers temps, la sécurité a gagné continûment en importance. Tout le monde l'admettait jour après jour comme allant de soi et l'on n'y pensait plus. Après ce qui s'est malheureusement passé, à Paris et à Bruxelles, nous avons toutes et tous pris conscience, même «monsieur tout le monde», du fait que la sécurité est véritablement très précieuse et que nous devons en prendre soin. Nous ne pouvons cependant le faire que grâce aux organisations actives dans le secteur de la sécurité, à vous notamment. Les expériences faites dans le Réseau national de sécurité, dont les sapeurs-pompiers font partie, nous démontrent qu'il faut s'exercer régulièrement, ce qui est une bonne chose. Une coordination efficace est indispensable pour que tout fonctionne effectivement en cas d'intervention réelle. Le président l'a dit tout à l'heure, ensemble nous sommes forts. Précisément l'année passée, depuis que nous nous sommes vus à Saignelégier, il y a malheureusement eu toute une série de tristes événements qui nous ont rappelé qu'en cas d'intervention réelle ce ne sont pas que les policiers mais aussi les sapeurs-pompiers qui doivent se battre en première ligne pour sauver des personnes et des biens. Je tiens à mentionner ici aussi un triste exemple qui s'est produit dans le canton d'Argovie. J'ai été très impressionnée du travail de nos collègues sapeurs-pompiers argoviens de la région de Rupperswil lors de cet incendie survenu peu avant Noël. Je ne veux pas m'y arrêter plus longtemps. Je sais l'horreur qu'y ont trouvé les sapeurs-pompiers et qu'un tel vécu est très difficile à gérer par la suite. Il est des images qu'on n'oublie pas si vite.

Mesdames, Messieurs, c'était un travail et un engagement qui m'a impressionnée – beaucoup de compétence et d'excellence de nos collègues sapeurs-pompiers de la région de Rupperswil et, naturellement aussi, de la police cantonale.

Je vous remercie tous de tout cœur pour vos engagements toujours courageux, vos engagements compétents, pour nous tous, la population suisse.

Vous prenez à chaque fois de grands risques et mettez votre vie en jeu pour en sauver d'autres. Je vous exprime ma profonde gratitude pour ce que vous faites et êtes prêts de continuer à faire. Cela m'inspire un grand respect, tout comme votre courage. Je vous souhaite encore une belle journée! Jouissez de la camaraderie et de la convivialité avec d'agréables discussions. Bon appétit!

Le président central remercie Corina Eichenberger pour son message et passe la parole à Bernhard Fröhlich, directeur de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière de BL et président de la Conférence des instances de la CSSP.

(Texte intégral)

Au nom de la Coordination suisse des sapeurs-pompiers, et conjointement avec Peter Frick, président de la Conférence suisse des inspecteurs sapeurs-pompiers, et Beat Müller, notre secrétaire général, je vous remercie pour l'invitation à votre assemblée des délégués et pour l'occasion qui m'est donnée de vous transmettre les cordiales salutations des instances des sapeurs-pompiers, dans un esprit de solidarité. Pour moi-même et pour notre secrétaire général, il s'agit de la dernière participation à une assemblée des délégués de la FSSP, puisque nous rendons nos fonctions au milieu de cette année et les transmettons respectivement à Jean-Michel Brunner, directeur de l'Etablissement cantonal d'assurance de Neuchâtel, et

à Stefan Häusler, nouveau secrétaire général de la CSSP. Je saisis par conséquent volontiers l'occasion de faire une brève rétrospective de la collaboration et de m'exprimer au sujet de la manière dont je vois les développements à venir. Le chemin qui mène à une collaboration dans un esprit de partenariat est parfois cahoteux et y cheminer n'est pas facile. La voie qui permettra à nos organisations de coopérer efficacement, et non seulement de le vouloir, n'est pas encore totalement aplanie. Pendant toutes ces années passées, j'ai toujours attaché une grande importance à faire comprendre que le monde des sapeurs-pompiers ne peut progresser que si toutes les organisations importantes, c'est-à-dire la CSSP, la FSSP et l'ASSPP, collaborent effectivement. Faire cavalier seul, de la part de quelque acteur que ce soit, induit inéluctablement un affaiblissement du système global et génère de l'incompréhension de la part de ceux qui nous observent de l'extérieur. Nous avons évidemment des rôles et des tâches différents à accomplir, mais dans tous les cas le même objectif: le renforcement du domaine des sapeurs-pompiers suisses.

Il faut que tous les partenaires l'acceptent et le respectent. Le succès passe par le respect mutuel des rôles, l'entente entre les parties et l'action et la communication communes vers l'extérieur. Ces dernières années, en fait même pendant deux décennies, j'ai pu vivre en direct l'évolution de la collaboration. Je suis conscient que la création de la Conférence gouvernementale pour la coordination du service du feu (CGCSF), en 1996, puis son transfert dans la CSSP en 2004, ont eu des conséquences énormes pour la FSSP, puisqu'avec l'institution des nouvelles conférences, les gouvernements cantonaux ont pris en main leur responsabilité fondamentale du domaine des sapeurs-pompiers et de son développement, aussi bien dans des cantons avec Etablissement cantonal d'assurance que dans ceux qui n'en ont pas et dans la Principauté du Liechtenstein. Ainsi, durant la première moitié des années 1990, il s'est agi de tenir tête à la Confédération pour empêcher une centralisation du domaine des sapeurs-pompiers, qui fonctionnait déjà bien à l'époque. S'appuyant sur le Concept sapeurs-pompiers 2000+, les instances des sapeurs-pompiers ont repris toujours plus intensément la conduite de l'organisation, de l'instruction, de l'équipement personnel et de la dotation en moyens techniques des corps de sapeurs-pompiers. Lors de l'élaboration de la conception sapeurs-pompiers 2015, la FSSP a pu prendre influence activement dans le cadre de la deuxième consultation, lors d'auditions organisées séparément. Avec le concept général d'instruction des sapeurs-pompiers et le concept de mise en oeuvre du concept général, la CSSP a repris à partir de 2003 la responsabilité de la formation des instructeurs sapeurs-pompiers. Concernant l'élaboration de règlements et de manuels, nous avons toujours intégré la FSSP et l'ASSPP dans les groupes de travail depuis la première mise en consultation du règlement de la conduite d'intervention, puis dans tous les autres projets. Cette manière de faire a fait ses preuves et a donné une bonne acceptation des nouvelles bases d'instruction auprès de tous les acteurs. Aujourd'hui, les 26 cantons et la Principauté du Liechtenstein instruisent avec les mêmes documents pour la formation de base, la conduite d'intervention et, aussi, pour les événements ABC. Pour ces derniers, nos documents sont d'ailleurs aussi acceptés par la police et le sauvetage sanitaire. Concernant la collaboration dans le cadre de consultations et d'auditions, les rencontres régulières du directeur de la FSSP et du secrétaire général de la CSSP ont permis de mettre en place une bonne collaboration, si bien que le domaine des sapeurs-pompiers a généralement pu parler d'une seule voix à l'égard des autorités

fédérales et du Parlement. Le plus grand succès à cet égard a indubitablement été obtenu grâce à la lutte commune en relation avec la Loi fédérale sur l'exonération fiscale de la solde allouée pour le service du feu, puisque la Confédération entendait, selon le projet, n'exonérer que CHF 400.- et CHF 600.-. Actuellement, nous déployons ensemble des efforts pour obtenir des solutions admissibles pour les corps de sapeurs-pompiers de milice en relation avec la conduite sous l'effet de l'alcool. Après des discussions longues et intenses des trois organisations mentionnées des sapeurs-pompiers, il a en outre été possible d'instituer un organe de coordination stratégique du domaine des sapeurs-pompiers, au sein duquel les organes de conduite de la FSSP, de l'ASSPP et de la CSSP discutent de questions fondamentales. Le début d'une nouvelle législature marque maintenant aussi celui d'une nouvelle étape concrète de collaboration active, sous la forme d'une représentation de la FSSP et de l'ASSPP dans nos commissions spécialisées Instruction, Technique et Transmissions. Je suis convaincu que cette participation induira encore une fois une amélioration de l'efficacité aussi au niveau technique. Vu ces développements positifs, je dois avouer que la lecture du rapport annuel et de la plaquette de l'assemblée des délégués d'aujourd'hui m'a quelque peu irrité, puisqu'il y est écrit dans le préambule, malgré la décision prise ensemble de lancer un projet commun concernant les assurances des sapeurs-pompiers, que le thème des assurances ne correspond pas à la répartition des tâches convenue entre la CSSP et la FSSP. Précisément pour éviter des lacunes de couverture, la CSSP et la FSSP ont convenu de clarifier tout d'abord le besoin avant de procéder aux adaptations éventuellement nécessaires des assurances obligatoires et volontaires ainsi que du soutien subsidiaire par une Caisse de secours. Aussi bien les instances des sapeurs-pompiers que la FSSP ont un intérêt commun à fournir une protection optimale à tous les sapeurs-pompiers. Les quatre piliers des activités de la FSSP figurent dans la plaquette de cette assemblée des délégués. Malheureusement, la collaboration avec la CSSP a manifestement été oubliée lors du remaniement de la représentation schématique du principe des 4 piliers, tandis que la coopération avec des offices fédéraux est indiquée, alors qu'il est notoire que les contacts institutionnels entre la Confédération et les cantons sont du ressort de la CSSP et de la CG des affaires militaires, de la protection civile et des sapeurs-pompiers. Finalement, dans le sens d'un bref coup d'oeil vers l'avenir, j'espère que la collaboration entre la FSSP, l'ASSPP et la CSSP va se poursuivre positivement comme c'est le cas depuis quelques années. En effet, ce n'est qu'ensemble que nous pourrons et voudrons relever les défis à venir pour le bien du domaine des sapeurs-pompiers dans tous les cantons et dans la Principauté du Liechtenstein. Pour que ma préoccupation de voir se poursuivre le développement d'une étroite collaboration entre la CSSP, la FSSP et l'ASSPP ne se perde pas, je me permettrai de remettre aux différents présidents un bon pour un saut conjoint en parachute. Il faut un briefing avant le décollage, on peut ensuite s'entendre dans l'avion puisque chacun vole seul, mais les trois doivent viser le même point d'atterrissage, en l'occurrence le domaine des sapeurs-pompiers suisses, en espérant que tous atterrissent au bon endroit. Ce n'est qu'ainsi que nous pourrons nous développer à l'avantage de tout le monde. Je souhaite un bon vol vers l'avenir à la FSSP et à ses partenaires, la CSSP et l'ASSPP, et je terminerai avec une citation de Frédéric le Grand: «servir et disparaître», mais avec un sourire. Bonne chance!

Laurent Wehrli remercie Bernhard Fröhlich pour son exposé et déclare qu'il retient deux mots: respect et ensemble.

10.1 Assemblée des délégués 2017 de la FSSP

Le comité central a confié à la Fédération des sapeurs-pompiers du canton d'Obwald l'organisation de la prochaine assemblée ordinaire des délégués de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers.

Cette assemblée aura lieu le 10 juin 2017 sur le Pilate. Remo Kuster, président du comité d'organisation, présente le lieu d'accueil de l'assemblée des délégués 2017 de la FSSP.

Laurent Wehrli remercie pour cette présentation et informe comme suit sur les assemblées des délégués à venir et sur leurs emplacements:

- 2018: 2 juin, Thurgovie, Frauenfeld
- 2019: 15 juin, Valais, Crans-Montana
- 2020: canton de Zurich et 150^e anniversaire de la FSSP

Laurent Wehrli passe ensuite la parole à Gebhard Hug, commandant du centre de renfort sapeur-pompier de Rheinfelden et membre du comité d'organisation, pour les communications administratives.

A la fin de cette assemblée, le président central Laurent Wehrli exprime comme suit ses remerciements qui, s'ils sont traditionnels, n'en sont pas moins mérités:

- à vous toutes et vous tous, les délégués des cantons, de la Principauté du Liechtenstein et de l'Association suisse des sapeurs-pompiers professionnels ASSPP
- aux membres du comité central, qui se sont pleinement investis pour me soutenir pendant l'exercice écoulé et qui s'engagent avec motivation dans l'intérêt des sapeurs-pompiers
- aux collaboratrices et collaborateurs du secrétariat, toujours prêts à donner le meilleur d'eux-mêmes pour les personnes qui servent dans les corps de sapeurs-pompiers
- à toutes les organisations partenaires avec lesquelles nous avons entretenu une collaboration agréable et fructueuse
- aux membres de la commission de la Caisse de secours et de la commission de contrôle de gestion qui ont tous fait un excellent travail dans leur domaine spécifique
- aux nombreux commandants de cours, chefs techniques et chefs de classes qui s'engagent dans les cours de la FSSP en mettant à disposition une grande partie de leurs loisirs
- aux organisateurs de la journée, avec Lukas Dickmann à leur tête, et à toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette assemblée des délégués.

Après la partie officielle, les délégués et les invités vont prendre le bateau MS Christoph Merian, sur lequel leur sera servi l'apéritif et le repas, avec certainement l'occasion de discuter d'expériences et d'anecdotes.

Gümligen, août 2016

Fédération suisse des sapeurs-pompiers

Le président central

Le teneur du procès-
verbal

Laurent Wehrli

Walter Pfammatter

